KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. april 1992

om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste

(92/260/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 90/426/EØF af 26. juni 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande [1], senest ændret ved Kommissionens beslutning 92/130/EØF [2], særlig artikel 15, litra a), og artikel 16, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets beslutning 79/542/EØF [3], senest ændret ved Kommissionens beslutning 92/162/EØF [4], blev der opstillet en liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af enhovede dyr;

det er også nødvendigt at tage hensyn til den i Kommissionens beslutning 92/160/EØF [5], ændret ved beslutning 92/161/EØF [6], omhandlede områdeinddeling af nogle af de tredjelande, som er opført på ovennævnte liste;

da visse tredjelande har samme sundhedsstatus, er det berettiget at oprette flere sundhedszoner i forbindelse med indførsel af enhovede dyr;

de forskellige kategorier af heste har specifikke egenskaber, og der gives tilladelse til indførsel af disse kategorier til forskellige formål; følgelig bør der fastsættes særlige sundhedsmæssige krav ved midlertidig indførsel af registrerede heste;

som følge af forskellene i sundhedsstatus er det nødvendigt, at der findes flere forskellige sundhedscertifikater for registrerede heste;

denne beslutning bør tages op til fornyet overvejelse inden den 31. december 1992;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Uden at dette indskrænker anvendelsen af beslutning 92/160/EØF, tillader medlemsstaterne midlertidig indførsel af registrerede heste:

— fra tredjelande anført i bilag I

— som opfylder kravene i et af de sundhedscertifikater, hvortil modellen findes i bilag II.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. april 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 224 af 18. 8. 1990, s. 42.
(2) EFT nr. L 47 af 22. 2. 1992, s. 26.
(3) EFT nr. L 146 af 14. 6. 1979, s. 15.
(4) EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 30.
(5) EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 27.
(6) EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 29.

BILAG I

Gruppe A

Finland, Grønland, Island, Norge, Schweiz, Sverige, Østrig

Gruppe B

Australien, Bulgarien, Cypern, Estland, Hviderusland, Jugoslavien, Kroatien, Letland, Litauen, New Zealand, Polen, Rumænien, Rusland (1), Slovenien, Tjekkoslovakiet, Ukraine, Ungarn

Gruppe C

Canada, Hongkong, Japan, USA

Gruppe D

Argentina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilien (1), Chile, Colombia (1), Costa Rica (1), Cuba, Ecuador (1), Jamaica, Mexico, Paraguay, Peru (1), Uruguay, Venezuela (1)

Gruppe E

Algeriet, Bahrein, Egypten (1), De Forenede Arabiske Emirater, Israel, Jordan, Kuwait, Libyen, Malta, Mauritius, Oman, Tunesien, Tyrkiet (1)

BILAG II

A. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredjelande opført i gruppe A

B. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredjelande opført i gruppe B

C. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredjelande opført i gruppe C

D. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredjelande opført i gruppe D

E. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredjelande opført i gruppe E

(1) Områdeinddeling af landet i henhold til beslutning 92/160/EØF.

– A –

SUNHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra Finland, Grønland, Island, Norge, Schweiz, Sverige eller Østrig i en periode på under 90 dage

Certifikatets nummer : .....

Afsendertredjeland (1) : .....

Ministerium : .....

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) : .....

b) Attesteret af : .....
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra : .....
(afsendelsessted)

til : .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse : .....

.....

Modtagers navn og adresse : .....

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (2).

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :

— afsenderlandet

og/eller

— EF-medlemsstater

og/eller

— Australien, Bulgarien, Canada, Cypern, Estland, Finland, Grønland, Hongkong, Hviderusland, Island, Japan, Jugoslavien, Kroatien, Letland, Litauen, New Zealand, Norge, Polen, Rumænien, Rusland, Schweiz, Slovenien, Sverige, Tjekkoslovakiet, Ukraine, Ungarn, USA, Østrig (1).

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gjaldt i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

e) den kommer ikke fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor :

i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år

ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 (3) (4)

v) — der, når det drejer sig om et ukastreret handyr, enten er registreret viral arteriitis equorum inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret har gennemgået en virusneutralisationsprøve for equin viral arteriitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 4 (3) (4)

eller

— dyrets sæd er testet ved en virusisoleringsprøve for viral arteriitis equorum den ..... (5) inden for de sidste 21 dage før udførslen med negativt resultat (3) (4)

f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— den er ikke blevet vaccineret mod hestepest (3)

eller

— den er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (3) (4) (5)

g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller

i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage

h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage.

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant (3), hvoraf det fremgår, at

— hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet

— betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede .....

(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest (3))

erklærer, at:

1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.

2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.

3) Hesten enten har opholdt sig i ..... (udførselsland) siden fødslen eller er indført i ..... (udførselsland) den ..... (3) (5).

....

(sted, dato) (underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område : .....

.....

.....

(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato : .....

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmelsessted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

(1) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(3) Det ikke gældende udstreges.

(4) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(5) Datoen indsættes.

– B –

SUNHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra Australien, Bulgarien, Cypern, Estland, Hviderusland, Jugoslavien, Kroatien, Letland, Litauen, New Zealand, Polen, Rumænien, Rusland, Slovenien, Tjekkoslovakiet, Ukraine eller Ungarn i en periode på under 90 dage

Certifikatets nummer : .....

Afsendertredjeland (1) : .....

Ministerium : .....

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) : .....

b) Attesteret af : .....
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra : .....
(afsendelsessted)

til : .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse : .....

.....

Modtagers navn og adresse : .....

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (2).

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :

— afsenderlandet
og/eller
— EF-medlemsstater
og/eller
— Australien, Bulgarien, Canada, Cypern, Estland, Finland, Grønland, Hongkong, Hviderusland, Island, Japan, Jugoslavien, Kroatien, Letland, Litauen, New Zealand, Norge, Polen, Rumænien, Rusland, Schweiz, Slovenien, Sverige, Tjekkoslovakiet, Ukraine, Ungarn, USA, Østrig (1).

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gjaldt i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

e) den kommer ikke fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor :

i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år

ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 (3) (4)

v) — der, når det drejer sig om et ukastreret handyr, enten er registreret viral arteriitis equorum inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret har gennemgået en virusneutralisationsprøve for equin viral arteriitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 4 (3) (4)

eller

— dyrets sæd er testet ved en virusisoleringsprøve for viral arteriitis equorum den ..... (5) inden for de sidste 21 dage før udførslen med negativt resultat (3) (4)

f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— den er ikke blevet vaccineret mod hestepest (3)

eller

— den er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (3) (4) (5)

g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller

i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage

h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage

i) den er blevet underkastet en Coggins-test for infektiøs anæmi den ..... (5) inden for de sidste tre måneder før udførslen med negativt resultat (4).

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant (3), hvoraf det fremgår, at

— hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet

— betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede .....

(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest (3))

erklærer, at:

1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.

2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.

3) Hesten enten har opholdt sig i ..... (udførselsland) siden fødslen eller er indført i ..... (udførselsland) den ..... (3) (5).

....

(sted, dato) (underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område : .....

.....

.....

(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato : .....

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmelsessted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

(1) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(3) Det ikke gældende udstreges.

(4) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(5) Datoen indsættes.

– C –

SUNHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra Canada, Hongkong, Japan eller USA i en periode på under 90 dage

Certifikatets nummer : .....

Afsendertredjeland (1) : .....

Ministerium : .....

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) : .....

b) Attesteret af : .....
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra : .....
(afsendelsessted)

til : .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse : .....

.....

Modtagers navn og adresse : .....

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (2).

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :

— afsenderlandet
og/eller
— EF-medlemsstater
og/eller
— Australien, Bulgarien, Canada, Cypern, Estland, Finland, Grønland, Hongkong, Hviderusland, Island, Japan, Jugoslavien, Kroatien, Letland, Litauen, New Zealand, Norge, Polen, Rumænien, Rusland, Schweiz, Slovenien, Sverige, Tjekkoslovakiet, Ukraine, Ungarn, USA, Østrig (1).

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gjaldt i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

e) den kommer ikke fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor :

i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år

ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)
eller
— dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 (3) (4)

v) — der, når det drejer sig om et ukastreret handyr, enten er registreret viral arteriitis equorum inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret har gennemgået en virusneutralisationsprøve for equin viral arteriitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 4 (3) (4)

eller

— dyrets sæd er testet ved en virusisoleringsprøve for viral arteriitis equorum den ..... (5) inden for de sidste 21 dage før udførslen med negativt resultat (3) (4)

f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— den er ikke blevet vaccineret mod hestepest (3)

eller

— den er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (3) (4) (5)

g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller
i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage

h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage

i) den er blevet underkastet af Coggins-test for infektiøs anæmi den ..... (5) inden for de sidste tre måneder før udførslen med negativt resultat (4)

j) den er ikke vaccineret mod venezuelansk equin encephalomyelitis inden for de sidste seks måneder (4)

k) — den er enten vaccineret mod western og eastern equin encephalomyelitis med inaktiveret vaccine den ..... (5) eller japansk B-encephalitis den ..... (5) i løbet af de sidste seks måneder og inden for de sidste 30 dage før udførslen (4)

eller

— er blevet underkastet en hæmagglutinationsprøve for western og eastern equin encephalomyelitis ved to lejligheder med et interval på 21 dage mellem de to prøver, idet den anden prøve skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ..... (5) og den ..... (5), enten med negative reaktioner, hvis hesten ikke er vaccineret (4), eller uden øget antistoftal, hvis det er over seks måneder siden, at hesten er vaccineret (4) (6).

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant (3), hvoraf det fremgår, at

— hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet

— betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede .....
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest (3))

erklærer, at:

1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.

2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.

3) Hesten enten har opholdt sig i ..... (udførselsland) siden fødslen eller er indført i ..... (udførselsland) den ..... (3) (5).

....
(sted, dato) (underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område : .....

.....

.....

(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato : .....

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmelsessted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

(1) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(3) Det ikke gældende udstreges.

(4) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(5) Datoen indsættes.

(6) Kravet om vaccination mod western og eastern equin encephalomyelitis gælder kun for Canada og USA, mens kravet om vaccination mod japansk B-encephalitis gælder for Hongkong og Japan.

– D –

SUNHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra Argentina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilien, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Jamaica, Mexiko, Paraguay, Peru, Uruguay eller Venezuela i en periode på under 90 dage

Certifikatets nummer : .....

Afsendertredjeland (1) : .....

Ministerium : .....

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) : .....

b) Attesteret af : .....
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra : .....
(afsendelsessted)

til : .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse : .....

.....

Modtagers navn og adresse : .....

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (2).

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :

— afsenderlandet
og/eller
— EF-medlemsstater
og/eller
— Australien, Bulgarien, Canada, Cypern, Estland, Finland, Grønland, Hongkong, Hviderusland, Island, Japan, Jugoslavien, Kroatien, Letland, Litauen, New Zealand, Norge, Polen, Rumænien, Rusland, Schweiz, Slovenien, Sverige, Tjekkoslovakiet, Ukraine, Ungarn, USA, Østrig (1).

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gjaldt i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

e) den kommer ikke fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor :

i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år

ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)
eller
— dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 (3) (4)

v) — der, når det drejer sig om et ukastreret handyr, enten er registreret viral arteriitis equorum inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret har gennemgået en virusneutralisationsprøve for equin viral arteriitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 4 (3) (4)

eller

— dyrets sæd er testet ved en virusisoleringsprøve for viral arteriitis equorum den ..... (5) inden for de sidste 21 dage før udførslen med negativt resultat (3) (4)

f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— den er ikke blevet vaccineret mod hestepest (3)

eller

— den er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (3) (4) (5)

g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud :

i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller
i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage

h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage

i) den er blevet underkastet en Coggins-test for infektiøs anæmi den ..... (5) inden for de sidste tre måneder før udførslen med negativt resultat (4)

j) den er ikke vaccineret mod venezuelansk equin encephalomyelitis inden for de sidste seks måneder (4)

k) — den er enten vaccineret mod western og eastern equin encephalomyelitis med inaktiveret vaccine den ..... (5) i løbet af de sidste seks måneder og inden for de sidste 30 dage før udførslen (4)

eller

— er blevet underkastet en hæmagglutinationsprøve for western og eastern equin encephalomyelitis ved to lejligheder med et interval på 21 dage mellem de to prøver, idet den anden prøve skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ..... (5) og den ..... (5), enten med negative reaktioner, hvis hesten ikke er vaccineret (4), eller uden øget antistoftal, hvis det er over seks måneder siden, at hesten er vaccineret (4).

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant (3), hvoraf det fremgår, at

— hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet

— betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede .....
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest (3))

erklærer, at :

1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.

2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.

3) Hesten enten har opholdt sig i ..... (udførselsland) siden fødslen eller er indført i ..... (udførselsland) den ..... (3) (5).

....
(sted, dato) (underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område : .....

.....

.....

(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato : .....

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmelsessted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

(1) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(3) Det ikke gældende udstreges.

(4) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(5) Datoen indsættes.

– E –

SUNHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra Algeriet, Bahrein, Egypten, De Forenede Arabiske Emirater, Israel, Jordan, Kuwait, Libyen, Malta, Mauritius, Oman, Tunesien eller Tyrkiet i en periode på under 90 dage

Certifikatets nummer : .....

Afsendertredjeland (1) : .....

Ministerium : .....

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) : .....

b) Attesteret af : .....
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra : .....
(afsendelsessted)

til : .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse : .....

.....

Modtagers navn og adresse : .....

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (2).

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :

— afsenderlandet i isolation forud for udførslen
og/eller

— EF-medlemsstater
og/eller

— Australien, Bulgarien, Canada, Cypern, Estland, Finland, Grønland, Hongkong, Hviderusland, Island, Japan, Jugoslavien, Kroatien, Letland, Litauen, New Zealand, Norge, Polen, Rumænien, Rusland, Schweiz, Slovenien, Sverige, Tjekkoslovakiet, Ukraine, Ungarn, USA, Østrig (1).

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gjaldt i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

e) den kommer ikke fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor :

i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år

ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)
eller

— dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 (3) (4)

v) — der, når det drejer sig om et ukastreret handyr, enten er registreret viral arteriitis equorum inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret har gennemgået en virusneutralisationsprøve for equin viral arteriitis den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 4 (3) (4)

eller

— dyrets sæd er testet ved en virusisoleringsprøve for viral arteriitis equorum den ..... (5) inden for de sidste 21 dage før udførslen med negativt resultat (3) (4)

f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— den er ikke blevet vaccineret mod hestepest (3)

eller

— den er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (3) (4) (5)

g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller
i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage

h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage

i) Den er blevet underkastet følgende blodprøver:

— en Coggins-test for infektiøs anæmi den ..... (5) inden for de sidste 30 dage før udførslen, med negativt resultat (4)

— en komplementbindingsprøve for dourine den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultatet med 1 : 10 (4)

— en komplementbindingsprøve for snive den ..... (5) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 10 (4)

— en test for hestepest ifølge bilag D til direktiv 90/426/EØF ved to lejligheder med et interval på 21 til 30 dage mellem de to test, idet den anden test skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ..... (5) og den ..... (5), med negative reaktioner, hvis hesten ikke er vaccineret (4), eller uden øget antistoftal, hvis hesten er vaccineret (4).

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant (3), hvoraf det fremgår, at

— hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet

— betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede .....
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest (3))

erklærer, at:

1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.

2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.

3) Hesten enten har opholdt sig i ..... (udførselsland) siden fødslen eller er indført i ..... (udførselsland) den ..... (3) (5).

....
(sted, dato) (underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område : .....

.....

.....

(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato : .....

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmelsessted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....

(navn med blokbogstaver og stilling)

(1) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(3) Det ikke gældende udstreges.

(4) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(5) Datoen indsættes.